

Travel Crib **NAP**

/ Reisebett NAP

/ Lettino portatile NAP

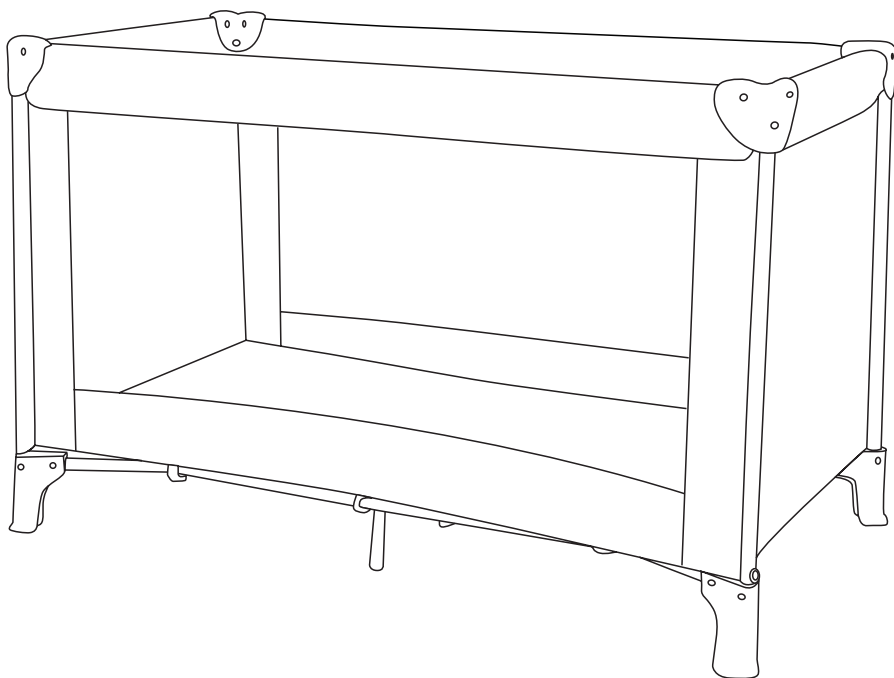
/ Berceau de voyage NAP

/ Cuna de viaje NAP

/ Prenosna postelja NAP

/ Putni krevetić NAP

/ Транспортен кревет NAP



Free**ON**

Welcome to our family

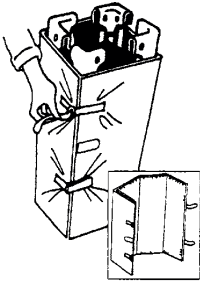
Our mission is to create products that help you build a loving and carefree family environment and ensure a safe and happy childhood for your little ones. Let the quality and fashionable products provide a wonderful parenting experience, full of joy and magical moments.

Your FreeON



freeonbaby.com

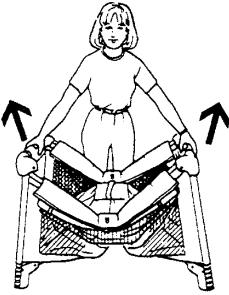
1



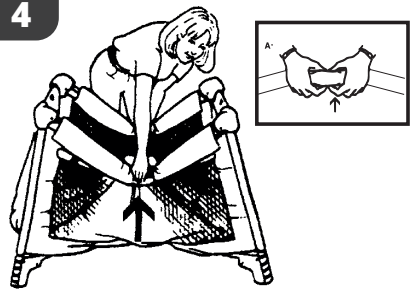
2



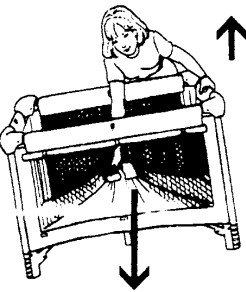
3



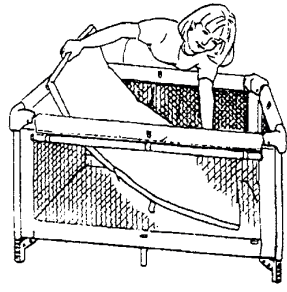
4



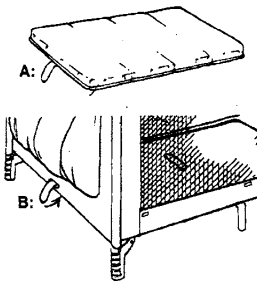
5



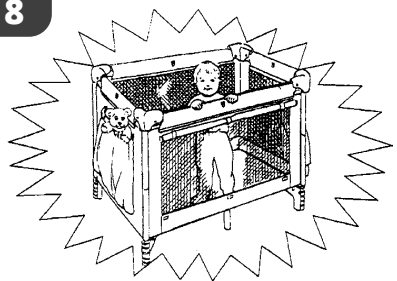
6



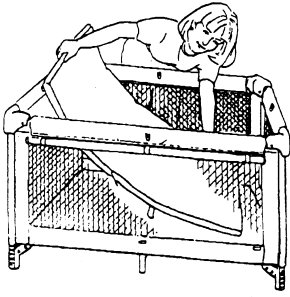
7



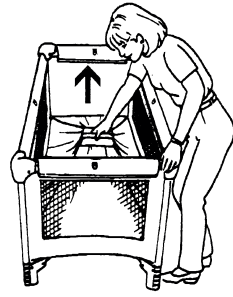
8



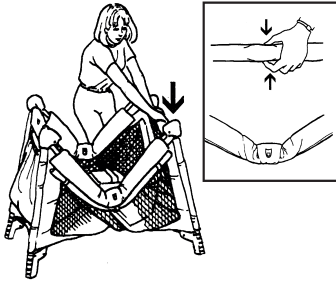
9



10



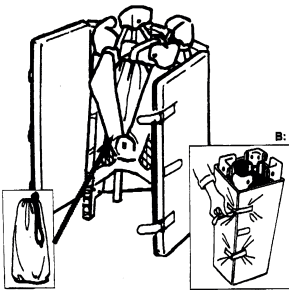
11



12



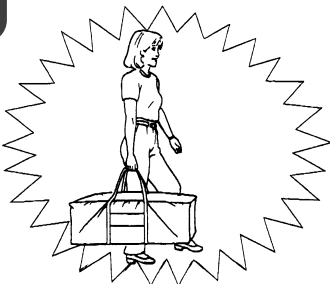
13



14



15



IMPORTANT! READ THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS CAREFULLY AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

Assemble the products according to the drawings.

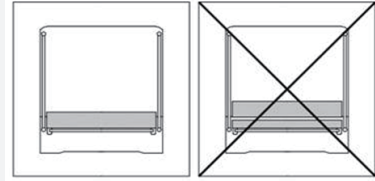
Product meets European Standard EN716-1:2017+AC:2019 & EN716-2:2017.

WARNING!

- Plastic bag is dangerous (not a toy!), So it immediately after use or discard. save the reach of children. This way you will avoid the risk of strangulation or. suffocation.
- Please take a few minutes to read this user guide.
- Never leave child unattended.
- Warning! Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the cot.
- Do not use the cot if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.
- The risk of leaving anything in the cot which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation.
- Do not use more than one mattress in the cot. Stop using the cot when the child is able to climb out of the cot.
- Cot is ready for use, only when the locking mechanisms are engaged and to check carefully that they are fully engaged before using the folding cot.
- The cot is intended for use by a child who is unable to climb out of the travel cot and is less than 86,4 cm tall and weighs less than 13,6 kg.
- The thickness of the mattress chosen shall be such that the internal height (surface of the mattress to upper edge of the bed frame) is at least 500 mm in the lowest position of the bed base and at least 200 mm in the highest position of the bed base: On the inner side of the bed is marked maximum thickness of the mattress.
- Dimensions of the mattress: 120 x 60 cm.
- The lenght and width shall be such that the gap between the mattress and the sides and ends does not exceed 30 mm.
- Marking inside the cot indicates maximum thickness of the mattress to be used in the cot.
- All assembly fittings should always be tightened properly and that care should be taken that no screws are loose, because a child could trap

parts of the body, or clothing (e.g. Strings, necklaces, ribbons for babies dummies), which would pose a risk of strangulation.

- Prevent injuries from falls when child is able to climb out of the cot, the cot shall no longer be used anymore.
- Before each use, check that all components are securely locked, check the entire play area and the suspended bottom, any loose attachments and any parts missing or damaged, if damaged and sharp edges are formed. Do not use if any parts are missing or damaged. Never use spare parts from other manufacturers or other products.
- This is a mattress, do not add a second mattress, suffocation hazards.



CLEANING AND MAINTENANCE

Clean the bed with a damp cloth. Parts of the product need not be further lubricated. Always dry the metal parts; This way you will prevent the formation of rust. Follow the additional instructions on the product's cover. Store in a dry and ventilated area.

WARNING!

Failure to observe additional warnings, instructions for use, and product composition may result in serious injury or death of the child due to strangulation, suffocation or strain between the parts of the placenta.

Setting up

1. Unzip bag. Remove travel cot and stand unit upright. Separate two velcro labs.
2. Remove mattress pad.
3. Seperate the four corner posts.
4. Lift the side rails upwards from the middle until each locks into position. Side rails must be raised above horizontal position before they lock.
5. Push down the centre support until it locks into position.
6. Lay mattress pad on the floor, of travel cot, soft side up.
7. The middle velcro lab in both ends of the mattress are to put through the two holes in the cot and attached to the velcro under the cot.
8. The travel cot is now ready for use.

Folding

9. Remove mattress pad in order to relase locking mechanism.
10. Pull up the handle on the bottom to release the lock. Then pull up the base about 25 cm high.
11. Press thr buttons at the centre joint of each end rail and release downwards. Repeat for each side rail.
12. Gather unit together.
13. Lay mattress pad on the floor - soft side up and lay travel cot on top. Wrap mattress pad around travel cot and fasten the two velcro tabs.
14. Place travel cot into bag and zip together.
15. The travel cot is now ready for easy carrying or storage.

WARRANTY

The warranty period begins at the time of purchase. The warranty period granted is compliant with the legal warranty period in the country of purchase. In terms of content the warranty covers rework, replacement delivery, or a rebate as the manufacturer sees fit.

The warranty applies only for the original user. In case of a fault, warranty rights will be applicable only if the dealer, where the item was purchased, is notified immediately after initial detection. Should the dealer be unable to remedy the issue, then the product will be returned to the manufacturer with a detailed description of the fault, and with the official purchase document including the date of purchase. The manufacturer shall not accept liability for faulty products not delivered by him.

WARRANTY CLAIMS ARE VOID IF:

- *The product was modified.*
- *The product is not returned complete and accompanied by the original purchase document to the dealer within 14 days of the detection of the fault.*
- *The fault occurred due to inappropriate handling or maintenance or due to other actions that are the fault of the user, specifically where the user instruction were not complied with.*
- *Damage to the product that occurs as a result of normal, everyday use, e.g. wheel wear, scratches on aluminium/metal/plastic, discolouration, fading and deterioration of materials, which occurs over time or due to non-observance of the instructions for use.*
- *Injuries resulting from falls, collisions, blows, careless handling, contact with inappropriate liquids, fire or other external causes are excluded.*
- *Improper composition and improper maintenance, thefts, damages that occur during the transport of goods, amage caused during servicing or tampering with the product by an unauthorized person.*
- *Repairs on the product were carried out by third parties.*
- *The defect was caused by an accident.*
- *The serial nubur has beed damaged or removed.*

Modifications to or deterioration of the product caused by the contractually agreed use of the item (normal wear and tear) will not be accepted as a warranty claim. Any services rendered by the manufacturer in case of a warranty claim shall not extend the warranty period.

WARRANTY

Product Code: _____

Product name: _____

Product Barcode: _____

Serial number: _____

Color: _____

Date of delivery: _____

Signature and stamp: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Authorized service: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

ACHTUNG! VOR DER VERWENDUNG LESEN SIE AUFMERKSAM DIE GEBRAUCHSANWEISUNG UND HEBEN SIE SIE FÜR SPÄTER AUF.

Bauen Sie das Produkt mit Hilfe der Bildanleitung zusammen.

Das Produkt entspricht dem Standard EN716-1:2017+AC:2019 & EN716-2:2017.

WARNUNG!

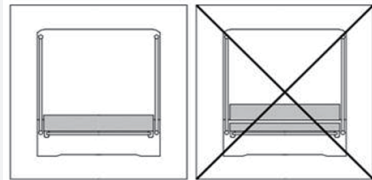
- Die Plastiktüte ist gefährlich (kein Spielzeug!), deswegen werfen Sie sie sofort nach der Verwendung bzw. bewahren Sie sie außer Reichweite von Kindern auf. Somit verhindern Sie die Würgungs- bzw. Erstickungsgefahr.
- Vor dem Zusammenbau nehmen Sie sich ein paar Minuten und lesen Sie aufmerksam die Gebrauchsanweisung.
- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Seien Sie sich der Gefahr des offenen Feuers und anderer Hitzequellen bewusst, wie z.B. Elektro- und Gasheizkörper ... , deswegen stellen Sie das Reisebett niemals in ihre Nähe.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn irgendein Teil beschädigt, abgenutzt ist oder sogar fehlt. Verwenden Sie immer nur die original Ersatzteile bzw. Teile, die der Hersteller genehmigt hat.
- Lassen Sie niemals irgendetwas im Bettchen oder stellen Sie es niemals in die Nähe anderer Gegenstände, die dem Kind als Stütze beim Klettern aus dem Bettchen dienen könnten oder stellen die Würgungsgefahr dar – z.B. Bänder, Vorhänge, ...
- Das Reisebett, die Seitenteile und der Boden müssen vor der Verwendung ganz geglättet sein. Bevor Sie den Boden des Bettchens fixieren, müssen alle Seitenteile des Bettchens aufgerichtet und fixiert sein.
- Das Reisebett ist für Kinder geeignet, die noch nicht aus dem Bettchen klettern können, sind kleiner als 86,4 cm und wiegen max. 13,6 kg.
- Stellen Sie das Bettchen nicht in die Nähe der Bänder oder elastischen Seilen auf.
- Im Reisebett benutzen Sie nicht mehr als eine Matratze. Das Bettchen benutzen Sie nicht mehr, wenn das Kind schon allein aus dem Bettchen klettern kann.
- Das Produkt ist für die Verwendung geeignet, wenn alle Blockiermechanismen gut und richtig eingeklinkt sind. Vor der Verwendung des Produkts überprüfen Sie genau, ob alle

Blockiermechanismen gut und richtig eingeklinkt sind.

- Alle Befestigungsteile müssen Sie immer gut festschrauben. Überprüfen Sie regelmäßig alle Befestigungsteile und schrauben Sie sie nach Bedarf fest. Passen Sie auf, dass die Schrauben am Bettchen nicht locker sind, weil sich das Kind verletzen oder an ihnen mit seiner Kleidung (Bändern, Ketten, Schnuller-Bändern,...) einklemmen kann. Die lockeren Schrauben stellen eine Würgungs- bzw. Erstickungsgefahr dar.
- Verwenden Sie das Bettchen nicht mehr, wenn das Kind schon allein aus dem Bettchen klettern kann. So verhindern Sie die Verletzungsgefahr bei möglichen Stürzen aus dem Bettchen.
- Vor jeder Verwendung überprüfen Sie, ob alle Bestandteile gut eingeklinkt sind; überprüfen Sie die ganze Spieloberfläche und den hängenden Boden, mögliche lockere Befestigungsteile und ob welcher von den Teilen fehlt oder beschädigt ist.

Benutzen Sie niemals Ersatzteile von anderen Herstellern oder anderen Produkten.

- Die Höhe der Matratze muss so sein, dass der Unterschied auf dem niedrigsten Niveau des Bodens zwischen dem Oberteil der Matratze und dem Oberteil des Bettchens mindestens 500 mm beträgt und mindestens 200 mm bei dem höchsten Niveau des Bodens (die Möglichkeit der Höheneinstellung des Bodens hängt vom Modell des Reisebettes ab).
- Dimensionen der Matratze: 120 x 60 cm.
- Lagern Sie im Reisebett keine Sachen. Wählen Sie so eine Matratze, dass der Abstand nach Länge und Breite der Matratze und den Seitenteilen nicht mehr als 30 mm beträgt.
- Benutzen Sie nur die beigelegte Matratze. Legen Sie keine zusätzlichen Matratzen ins Bettchen - Erstickungsgefahr.



REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigen Sie das Bettchen einfach mit einem feuchten Tuch. Die Produktteile braucht man nicht zusätzlich schmieren. Die Metallteile trocknen Sie immer ganz; somit verhindern Sie den Rost. Beachten Sie die zusätzlichen Anleitungen am Produktetikett. An einem trockenen und belüfteten Ort lagern.

WARNUNG! Nichtbeachtung der zusätzlichen Warnungen, Gebrauchsanweisung und Zusammenbauanleitung kann wegen Würgung, Erstickung oder Einklemmen zwischen die Bettchenteile ernste Verletzungen oder sogar den Tod verursachen.

Zusammenbau und Verwendung

1. Nehmen Sie das Reisebett aus der Transporttasche und stellen Sie es aufrecht.
2. Entfernen Sie die Unterlage.
3. Öffnen Sie die Beine.
4. Heben Sie die Seitenteile und öffnen Sie sie. Dabei müssen die in die Position einklinken; Sie müssen ein klares „KLICK“ hören.
5. Drücken Sie den Boden nach unten und glätten Sie ihn.
6. Auf den Boden des Bettchens legen Sie die Unterlage (den weichen Teil drehen Sie nach oben).
7. Mit Hilfe der velkra Bänder, die Sie durch die Öffnungen am Boden des Bettchens leiten, befestigen Sie die Matratze.
8. Das Bettchen ist bereit für die Verwendung.

Zusammenklappen des Bettchens

9. Entfernen Sie die Unterlage, lockern Sie die Blockiermechanismen.
10. Ziehen Sie am Griff am Boden des Bettchens und lockern Sie den Stift. Heben Sie die Grundlage für ca. 25 cm.
11. Drücken Sie die Stifte, die sich in der Mitte der Seitenteile befinden, wie es auf dem Bild zu sehen ist. Drücken Sie die Seitenteile nach unten.
12. Klappen Sie das Bettchen zusammen.
13. Legen Sie die Unterlage auf den Boden (den weichen Teil nach oben) und legen Sie auf sie das Bettchen. Winden Sie die Unterlage um das Bettchen um und befestigen Sie sie mit den velkra Bändern.
14. Stellen Sie das Bettchen in die Transporttasche und schließen Sie den Reißverschluss.
15. Das Bettchen ist bereit für den Transport oder Aufbewahrung.

GARANTIE

Sehr geehrter KäuferIn/NutzerIn des Produkts,
die Garantie gilt vom Tag des Kaufs des Artikels. Der Garantieanfang hängt von der gesetzlichen Gültigkeit im jeweiligen Land ab. Inhaltlich umfasst die Gewährleistung nach Wahl des Herstellers Nachbesserung, Ersatzlieferung oder Minderung.

Die Garantie gilt nur für den ursprünglichen Benutzer. Im Falle eines Mangels bestehen Gewährleistungsrechte nur, wenn der Händler, bei dem der Artikel gekauft wurde, unverzüglich nach erstmaliger Entdeckung benachrichtigt wird. Wenn der Händler das Problem nicht beheben kann, wird das Produkt mit einer detaillierten Fehlerbeschreibung und dem offiziellen Kaufbeleg mit Kaufdatum an den Hersteller zurückgeschickt. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für fehlerhafte Produkte, die nicht von ihm geliefert wurden.

DIE GARANTIE DECKT NICHT:

- Wenn das Produkt modifiziert wurde.
- Wenn das Produkt nicht innerhalb von 14 Tagen nach Feststellung des Mangels vollständig und zusammen mit dem Original-Kaufbeleg an den Händler zurückgeschickt wird.
- Der Fehler auf unsachgemäße Behandlung oder Wartung oder auf andere vom Benutzer zu vertretende Handlungen zurückzuführen ist, insbesondere bei Nichtbeachtung der Benutzerhinweise.
- Beschädigungen am Produkt, die als Folge der üblichen, alltäglichen Nutzung entstehen, wie z.B. Räderabnutzung, Kratzer am Aluminium/Metall/Plastik, Entfärbung, Verblässen und ausgediente Materiale; dazu führt im Laufe der Zeit oder wegen der Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung.
- Ausgeschlossen sind Beschädigungen, die als Folge eines Sturzes, Zusammenpralls, Schlags, nachlässigen Umgangs, Kontakt mit nichtentsprechenden Flüssigkeiten, Feuer oder anderen Ursachen entstehen.
- Einen falschen Zusammenbau und eine falsche Pflege.
- Beschädigungen, die beim Transport der Ware entstehen.
- Beschädigungen, die während des Services oder beim Eingreifen ins Produkt von einer nichtzugelassenen Person entstehen.
- Die Seriennummer wurde beschädigt oder entfernt.

GARANTIE

Chiffre des Produkts: _____

Name des Produkts: _____

Balkenkode des Produkts: _____

Seriennummer: _____

Farbe: _____

Das Datum der Übergabe des Produkts dem Käufer: _____

Der Stempel des Übergebers: _____

Apollo d.o.o. (GmbH)

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Zugelassener Service:

Apollo d.o.o. (GmbH)
Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

ISTRUZIONI PER L'USO

IMPORTANTE! CONSERVARE COME RIFERIMENTO PER IL FUTURO.

Assemblare il prodotto utilizzando le istruzioni illustrate.

Il prodotto è conforme allo standard EN716-1:2017+AC:2019 & EN716-2:2017.

AVVERTENZA!

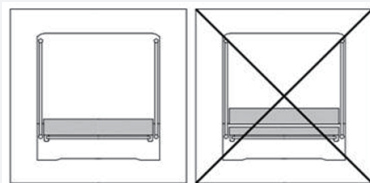
- L'imballaggio di plastica è pericoloso (non è un giocattolo!), Quindi gettarlo immediatamente dopo l'uso. Tenere fuori dalla portata dei bambini. In questo modo si evita il pericolo di strangolamento o soffocamento.
- Dedicare qualche minuto prima del montaggio e leggere attentamente le istruzioni per l'uso.
- Non lasciare mai un bambino da solo e incustodito.
- Essere consapevoli dei pericoli di fiamme libere e altre fonti di calore come stufe elettriche e a gas ..., quindi non posizionare mai il letto portatile vicino a loro.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è danneggiata, usurata o mancante. Utilizzare sempre solo ricambi originali o parti approvate dal produttore.
- Non lasciare mai nulla nel letto o posizionarlo vicino ad altri oggetti che potrebbero servire da supporto al bambino per alzarsi dal letto o rappresentare un rischio di strangolamento, ad es. nastri, tende, ...
- Il lettino portatile, i lati e il fondo devono essere completamente allineati prima dell'uso. Prima di fissare il fondo della culla, tutti i lati della culla devono essere dritti e fissati.
- Il lettino portatile è adatto ai bambini che non possono ancora arrampicarsi per scendere, sono di dimensioni inferiori a 86,4 cm e pesano fino a 13,6 kg.
- Non posizionare la culla vicino alle cinghie o corde elastiche.
- Non utilizzare più di un materassino nel lettino portatile. Non utilizzare più il lettino quando il bambino può uscirne fuori da solo.
- Il prodotto è adatto all'uso quando tutti i meccanismi di blocco sono bloccati bene e correttamente. Prima di utilizzare il prodotto, assicurarsi che tutti i meccanismi di blocco si innestino bene e correttamente.
- Tutti gli elementi di fissaggio devono essere sempre serrati. Ispezionare regolarmente tutti i dispositivi di fissaggio e serrarli nuovamente se necessario. Fare attenzione a non allentare le viti del letto, poiché il

bambino potrebbe ferirsi o rimanere incastrato con indumenti (corde, catena, cinghie del ciuccio, ...). Le viti allentate rappresentano un rischio di strangolamento o soffocamento.

- Non utilizzare più il letto quando il bambino può alzarsi dal letto da solo. Ciò eviterà il rischio di lesioni in caso di caduta dal letto.
- Prima di ogni utilizzo, controllare che tutti i componenti siano fissati saldamente, controllare l'intera superficie di gioco e il tessuto di fondo sospeso, eventuali elementi di fissaggio allentati e se qualche parte è mancante o è danneggiata e se si sono formati spigoli vivi. Non utilizzare il letto se qualche parte è mancante o danneggiata. Non utilizzare mai parti di ricambio di altri produttori o altri prodotti.
- Lo spessore del materassino deve essere tale che quando si imposta il fondo del letto nella posizione più bassa, la distanza tra il bordo superiore del letto e il bordo

superiore del materassino sia di almeno 500 mm e di almeno 200 mm durante il posizionamento del fondo all'altezza più alta del fondo (la possibilità di regolare l'altezza del fondo dipende dal modello del lettino trasportabile).

- Dimensioni lettino: 120 x 60 cm.
- Scegliere un materassino tale che la distanza tra lunghezza e la larghezza del materassino e lati del letto non superi i 30 mm.
- Utilizzare solo il materassino allegato. Non aggiungere un
- ulteriore materassino – pericolo di soffocamento.



PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulire semplicemente il letto con un panno umido. Non è necessario lubrificare parti del prodotto. Asciugare sempre bene le parti metalliche; questo impedirà il formarsi di ruggine. Seguire le istruzioni aggiuntive sulla cucitura del prodotto. Conservare in un luogo asciutto e ventilato.

AVVERTENZA!

La mancata osservanza delle avvertenze aggiuntive, delle istruzioni per l'uso e dell'assemblaggio del prodotto può provocare gravi lesioni o la morte del bambino a causa di strangolamento, soffocamento o pizzicamento tra le parti del lettino.

Smontaggio e utilizzo

1. Estrarre il lettino portatile dalla borsa da viaggio e posizionarlo in posizione verticale.
2. Rimuovere il materassino.
3. Allargare i piedi del lettino.
4. Sollevare i lati e aprirli. In tal modo devono scattare in posizione, è necessario sentire un chiaro "clic".
5. Spingere la parte inferiore del lettino verso il basso e metterla in piano.
6. Appoggiare il materassino sul fondo del lettino (parte morbida rivolta verso l'alto).
7. Fissare il materassino con l'aiuto delle cordicelle da far passare attraverso le aperture nella parte inferiore del lettino.
8. Il lettino è pronto per l'uso.

Chiusura del lettino

9. Rimuovere il materassino, rilasciare il meccanismo di bloccaggio.
10. Tirare la maniglia sul fondo del lettino e rilasciare il perno. Alzare la base di circa 25 cm.
11. Premere sui perni situati al centro dei lati come mostrato. Spingere i lati verso il basso.
12. Piegare il lettino.
13. Appoggiare il materassino sul pavimento (parte morbida rivolta verso l'alto) e posizionare il letto su di esso. Avvolgere il materassino attorno al letto e fissarlo con cinghie in velcro.
14. Mettere il lettino nella borsa da viaggio e chiudere la cerniera.
15. Il lettino è pronto per il trasporto o per essere messo a posto.

GARANZIA

Il periodo di garanzia decorre dal momento dell'acquisto. Il periodo di garanzia concesso corrisponde al periodo di garanzia legale nel paese di acquisto. In termini di contenuto, la garanzia copre la revisione, la consegna sostitutiva o uno sconto a discrezione del produttore.

La garanzia si applica solo all'utente originale. In caso di difetto, i diritti di garanzia saranno applicabili solo se il rivenditore, presso il quale è stato acquistato l'articolo, viene informato immediatamente dopo il primo rilevamento. Se il rivenditore non è in grado di porre rimedio al problema, il prodotto verrà restituito al produttore con una descrizione dettagliata del difetto e con il documento ufficiale di acquisto che riporta la data di acquisto. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per prodotti difettosi non forniti da lui.

I DIRITTI DI GARANZIA NON SONO VALIDI SE:

- Il prodotto è stato modificato.
- Il prodotto non viene restituito integro al rivenditore entro 14 giorni dalla scoperta del difetto, nonché accompagnato dal documento di acquisto originale.
- Il guasto si è verificato a causa di manipolazione o manutenzione inadeguata o è dovuto ad altre azioni imputabili all'utente, in particolare laddove le istruzioni per l'utente non sono state rispettate.
- Danni al prodotto dovuti al normale utilizzo quotidiano, ad es. usura delle ruote, graffi su alluminio/metallo/plastica, sbiadimento, scolorimento e deterioramento dei materiali, che si verificano nel tempo o per inosservanza delle istruzioni per l'uso.
- Sono esclusi i danni derivanti da cadute, urti, colpi, maneggio incauto, contatto con liquidi non idonei, fuoco o altre cause esterne.
- Montaggio inadeguato e manutenzione impropria, furti, danni che si verificano durante il trasporto della merce, danni causati durante il servizio di assistenza o la manomissione del prodotto da parte di persona non autorizzata.
- Le riparazioni sul prodotto sono state effettuate da terzi.
- Il difetto è stato causato da un incidente.
- Il numero di serie è stato danneggiato o rimosso.

Le modifiche o il deterioramento del prodotto causati dall'uso contrattualmente concordato dell'articolo (normale usura) non saranno accettati come reclamo in garanzia. Eventuali servizi resi dal produttore in caso di reclamo in garanzia non prolungheranno il periodo di garanzia.

GARANZIA

Codice: _____

Nome: _____

Codice a barre: _____

Numero di serie: _____

Colore: _____

Data di consegna: _____

Firma e timbro: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Servizio di assistenza autorizzato:

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET LES MISES EN GARDE ET CONSERVEZ-LES POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Assemblez les produits conformément aux schémas. Le produit est conforme aux normes européennes EN716-1:2017+AC:2019 et EN716-2:2017.

AVERTISSEMENT !

- Le sac en plastique est dangereux (ce n'est pas un jouet !), il faut donc le jeter immédiatement après usage. Vous éviterez ainsi tout risque de strangulation ou de suffocation.
- Veuillez prendre quelques minutes pour lire ce guide d'utilisation.
- Ne laissez jamais un enfant sans surveillance.
- Soyez conscient du risque de feu ouvert et d'autres sources de chaleur intense, comme les feux de bar électriques, les feux de gaz, etc. à proximité du lit.
- Avertissement ! N'utilisez pas le lit si une pièce est cassée, déchirée ou manquante et n'utilisez que des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
- Risque de laisser dans le lit d'enfant tout ce qui pourrait constituer un point d'appui ou présenter un danger de suffocation ou d'étranglement.
- N'utilisez pas plus d'un matelas dans le lit. Arrêtez d'utiliser le lit lorsque l'enfant est capable de grimper hors du lit.
- Le lit d'enfant n'est prêt à l'emploi que lorsque les mécanismes de verrouillage sont engagés et il convient de vérifier soigneusement qu'ils sont bien engagés avant d'utiliser le lit pliant.
- Le lit d'enfant est destiné à être utilisé par un enfant qui n'est pas en mesure de sortir du lit de voyage.
- Le fond est réglable en hauteur - la position la plus basse est la plus sûre - lorsque votre enfant commence à s'asseoir tout seul, utilisez uniquement cette position.
- L'épaisseur du matelas choisi doit être telle que la hauteur intérieure (de la surface du matelas au bord supérieur du cadre du lit) soit d'au moins 500 mm dans la position la plus basse du sommier et d'au moins 200 mm dans la position la plus haute du sommier : sur le côté intérieur du lit est marquée l'épaisseur maximale du matelas.
- Dimensions du matelas: 120 x 60 cm.
- La longueur et la largeur doivent être telles que l'espace entre le matelas et les côtés et les extrémités ne dépasse pas 30 mm.
- Le marquage à l'intérieur du lit

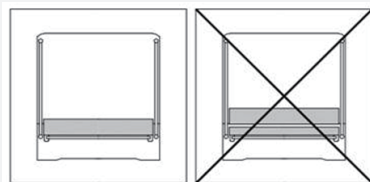
indique l'épaisseur maximale du matelas à utiliser dans le lit.

- Tous les éléments de montage doivent toujours être serrés correctement et il faut veiller à ce qu'aucune vis ne soit desserrée, car un enfant pourrait coincer des parties de son corps ou des vêtements (par exemple, des ficelles, des colliers, des rubans pour les tétines), ce qui présenterait un risque de strangulation.
- Prévenez les blessures dues aux chutes : lorsque l'enfant est capable de grimper hors du lit, le lit ne doit plus être utilisé.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que tous les composants sont bien verrouillés, vérifiez l'ensemble de l'aire de jeu et le fond suspendu, les fixations desserrées et les pièces manquantes ou endommagées,

si elles sont endommagées et si des bords tranchants sont formés.

Ne pas utiliser si des pièces sont manquantes ou endommagées. N'utilisez jamais de pièces détachées d'autres fabricants ou d'autres produits.

- Il s'agit d'un matelas, ne pas ajouter un deuxième matelas sous risque de suffocation.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyez le lit avec un chiffon humide. Les parties du produit n'ont pas besoin d'être lubrifiées davantage. Séchez toujours les parties métalliques ; vous éviterez ainsi la formation de rouille. Conserver dans un endroit sec et aéré.

Installation

1. Ouvrez le sac. Retirez le berceau de voyage et mettez le produit à la verticale. Séparez les deux lacets en velcro.
2. Retirez le matelas.
3. Séparez les quatre montants des coins.
4. Soulevez les rails latéraux vers le haut à partir du milieu jusqu'à ce qu'ils se verrouillent en position. Les rails latéraux doivent être soulevés au-dessus de la position horizontale avant qu'ils ne se verrouillent.
5. Poussez le support central vers le bas jusqu'à ce qu'il se verrouille en position.
6. Posez le matelas sur le fond du berceau de voyage, côté souple vers le haut.
7. Les bandes velcro centrales des deux extrémités du matelas doivent être passées dans les deux trous du berceau de voyage et attachées aux bandes velcro sous le berceau de voyage.
8. Le berceau de voyage est maintenant prêt pour l'utilisation.

Pliage

9. Retirez le matelas afin de libérer le mécanisme de verrouillage.
10. Tirez vers le haut la poignée située sur le fond pour libérer le verrou. Ensuite, soulevez la base d'environ 25 cm vers le haut.
11. Appuyez sur les boutons situés à l'articulation centrale de chaque rail d'extrémité et relâchez-les vers le bas. Répétez l'opération pour chaque rail latéral.
12. Regroupez les éléments.
13. Posez le matelas sur le sol, côté souple vers le haut, et posez le berceau de voyage pardessus. Enveloppez le matelas autour du berceau de voyage et fixez les deux bandes velcro.
14. Placez le berceau de voyage dans le sac et fermez la fermeture éclair.
15. Le berceau de voyage est maintenant prêt pour le transport ou le rangement.

GARANTIE

La période de garantie commence au moment de l'achat. La période de garantie accordée est conforme à la période de garantie légale dans le pays d'achat. En termes de contenu, la garantie couvre la réparation, la livraison de remplacement ou une remise selon le choix du fabricant.

La garantie s'applique uniquement à l'utilisateur d'origine. En cas de défaut, les droits de garantie ne sont applicables que si le revendeur, où l'article a été acheté, est informé immédiatement après détection initiale. Si le revendeur n'est pas en mesure de remédier au problème, le produit est renvoyé au fabricant avec une description détaillée du défaut et le document d'achat officiel comprenant la date d'achat. Le fabricant décline toute responsabilité pour les produits défectueux, qu'il n'a pas lui-même livrés.

LES RÉCLAMATIONS DE GARANTIE SONT NULLES SI :

- *Le produit a été modifié.*
- *Le produit n'est pas retourné au revendeur, complet et accompagné du document d'achat original dans les 14 jours suivant la détection du défaut.*
- *Le défaut est survenu en raison d'une manipulation et d'une maintenance inappropriées ou d'autres actions qui sont à la charge de l'utilisateur, en particulier en cas de non-respect du mode d'emploi par l'utilisateur.*
- *Les dommages du produit résultent d'une utilisation normale et quotidienne, par exemple l'usure des roues, les rayures sur l'aluminium/métal/plastique, la décoloration, le blanchiment et la détérioration des matériaux, qui se produisent avec le temps ou en raison du non-respect du mode d'emploi.*
- *Les dommages résultant de chutes, de collisions, de coups, d'une manipulation imprudente, de contact avec des liquides inappropriés et des flammes ou d'autres causes externes sont exclus.*
- *L'assemblage et la maintenance sont incorrects et en cas de vol, de dommages survenus lors du transport de la marchandise, de dommages survenus lors d'une maintenance ou d'une manipulation du produit par une personne non autorisée.*
- *Les réparations sur le produit ont été effectuées par des tiers.*
- *Le défaut a été causé par un accident.*
- *Le numéro de série a été endommagé ou supprimé.*

Les modifications ou détériorations du produit causées par l'utilisation contractuellement convenue de l'article (usure normale) ne sont pas considérées comme réclamation de garantie. Les services rendus par le fabricant en cas de réclamation au titre de la garantie ne prolongent pas la période de garantie.

GARANTIE

Code : _____

Nom : _____

Code-barres : _____

Numéro de série : _____

Couleur : _____

Date de livraison : _____

Signature et cachet : _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Service agréé: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

IMPORTANTE LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

Montar los productos según los dibujos. El producto cumple con la normativa europea EN716-1: 2017 + AC: 2019 y EN716-2: 2017.

¡ADVERTENCIA!

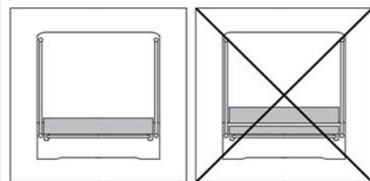
- La bolsa de plástico es peligrosa (¡no es un juguete!), así que deséchela inmediatamente después de usarla. De este modo evitará el riesgo de estrangulamiento o asfixia.
- Tómese unos minutos para leer esta guía del usuario.
- Nunca deje al niño desatendido.
- Tenga en cuenta el riesgo del fuego y otras fuentes de calor fuerte, estufas eléctricas, estufas de gas, etc. en las proximidades de la cuna.
- No utilice la cuna si alguna pieza está rota o rasgada o falta y utilice únicamente repuestos aprobados por el fabricante.
- Tenga en cuenta el riesgo de dejar cualquier cosa en la cuna que pueda servir de punto de apoyo o presentar un peligro de asfixia o estrangulamiento.
- No utilice más de un colchón en la cuna. Deje de usar la cuna cuando el niño sea capaz de salir de la cuna.
- La cuna estará lista para su uso solo cuando los mecanismos de bloqueo estén encajados y se haya comprobado cuidadosamente que estén completamente encajados antes de utilizar la cuna plegable.
- La cuna está destinada a ser utilizada por un niño que no pueda trepar fuera de la cuna de viaje.
- Base ajustable en altura. La posición más baja es la más segura; cuando su hijo empiece a sentarse por sí mismo, utilice solo esta posición.
- El grosor del colchón elegido deberá ser tal que la altura interior (superficie del colchón sobre el borde superior del marco de la cama) sea de al menos 500 mm en la posición más baja del somier y de al menos 200 mm en la posición más alta del mismo; en el lado interior de la cama está marcado el grosor máximo del colchón.
- Dimensiones del colchón: 120x60 cm.
- La longitud y la anchura deberán ser tales que el espacio entre el colchón y los laterales y los extremos no supere los 30 mm.
- La marca en el interior de la cuna indica el grosor máximo del colchón que debe utilizarse en la cuna.
- Todos los accesorios de montaje

deben estar siempre bien apretados y hay que tener cuidado de que no haya tornillos sueltos, porque el niño podría introducir partes del cuerpo o la ropa (por ejemplo, cordones, collares, cintas para los chupetes de los bebés), lo que supondría un riesgo de estrangulamiento.

- Prevenga lesiones por caída. Cuando el niño sea capaz de bajarse de la cuna, esta ya no deberá utilizarse.
- Antes de cada uso, compruebe que todos los componentes estén bien cerrados, revise toda la zona de juego y el fondo en suspensión, cualquier accesorio suelto y cualquier

pieza que pueda faltar o estar dañada y si se han formado bordes dañados o afilados. No utilizar si alguna pieza falta o está dañada. No utilizar nunca piezas de recambio de otros fabricantes u otros productos.

- Esto es un colchón. No añada un segundo colchón. Peligro de asfixia.



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpie la cama con un paño húmedo. No es necesario lubricar las piezas del producto. Seque siempre las partes metálicas; así evitará la formación de óxido. Almacenar en un área seca y ventilada.

Montaje

1. Abra la cremallera de la bolsa. Retire la cuna de viaje y coloque la unidad en posición vertical. Separe las dos lengüetas de velcro.
2. Retire la colchoneta.
3. Separe los cuatro soportes de las esquinas.
4. Levante las barandillas laterales desde el centro hasta que cada una de ellas encaje en su posición. Las barandillas laterales deben elevarse por encima de la posición horizontal antes de que se bloqueen.
5. Empuje hacia abajo el soporte central hasta que se bloquee en su posición.
6. Coloque la colchoneta en la parte inferior de la cuna de viaje con el lado blando hacia arriba.
7. La lengüeta de velcro central en ambos extremos del colchón debe introducirse a través de los dos agujeros de la cuna y fijarse al velcro de debajo de la cuna.
8. La cuna de viaje ya está lista para su uso.

Plegado

9. Retire la colchoneta para liberar el mecanismo de bloqueo.
10. Tire hacia arriba del asa de la parte inferior para liberar el bloqueo. A continuación, levante la base a unos 25 cm de altura.
11. Presione los botones de empuje situados en la articulación central de cada barandilla de los extremos y libérelas hacia abajo. Repita la operación con cada barandilla lateral.
12. Junte la unidad.
13. Coloque la colchoneta en el suelo, con el lado blando hacia arriba, y coloque la cuna de viaje encima. Envuelva la cuna de viaje con la colchoneta y fije las dos lengüetas de velcro.
14. Coloque la cuna de viaje en la bolsa y cierre la cremallera.
15. La cuna de viaje está lista para ser transportada o almacenada fácilmente.

GARANTÍA

El periodo de garantía comienza en el momento de la compra. El periodo de garantía concedido coincide con el periodo de garantía legal en el país de compra. En cuanto al contenido, la garantía cubre la reparación, el suministro de repuesto o una devolución, según lo estime oportuno el fabricante.

La garantía sólo se aplica al usuario original. En caso de avería, los derechos de garantía sólo serán aplicables si el distribuidor, donde se adquirió el artículo, es notificado inmediatamente después de la detección inicial. Si el distribuidor no puede solucionar el problema, el producto se devolverá al fabricante con una descripción detallada del defecto y con el documento oficial de compra, incluida la fecha de compra. El fabricante no aceptará responsabilidad alguna por productos defectuosos no suministrados por él.

LOS DERECHOS DE GARANTÍA QUEDAN ANULADOS SI:

- *El producto no se devuelve completo y acompañado del documento de compra original al distribuidor dentro de los 14 días siguientes a la detección del defecto.*
- *La avería se ha producido debido a una manipulación o mantenimiento inadecuados o debido a otras acciones que son culpa del usuario, en concreto cuando no se han respetado las instrucciones de uso.*
- *Los daños al producto que se produzcan como consecuencia del uso normal y cotidiano, por ejemplo, desgaste de las ruedas, arañazos en el aluminio/metal/plástico, decoloración, desteñido y deterioro de los materiales, que se produzcan con el paso del tiempo o debido al incumplimiento de las instrucciones de uso.*
- *Quedan excluidas las lesiones resultantes de caídas, choques, golpes, manipulación descuidada, contacto con líquidos inadecuados, incendio u otras causas externas.*
- *La composición inadecuada y el mantenimiento incorrecto, los robos, los daños que se produzcan durante el transporte de la mercancía, los daños causados durante el mantenimiento o la manipulación del producto por una persona no autorizada*
- *Las reparaciones del producto fueron realizadas por terceros.*
- *El defecto se debe a un accidente.*
- *El número de serie ha sido dañado o retirado.*

Las modificaciones o el deterioro del producto causados por el uso convenido contractualmente del artículo (desgaste normal) no se aceptarán como reclamación de garantía. Los servicios prestados por el fabricante en caso de reclamación de garantía no ampliarán el periodo de garantía.

GARANTÍA

Código: _____

Nombre: _____

Código de barras: _____

Número de serie: _____

Color: _____

Fecha de entrega: _____

Firma y sello: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Servicio autorizado: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

NAVODILA ZA UPORABO!

POMEMBNO! POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO.

Izdelek sestavite s pomočjo slikovnega navodila.

Izdelek ustreza standardu EN716-1:2017+AC:2019 & EN716-2:2017.

OPOZORILO!

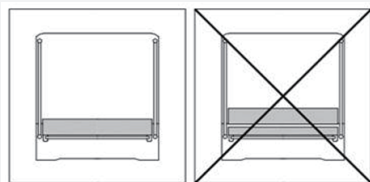
- Plastična ovojna embalaža je nevarna (ni igrača!), zato jo takoj po uporabi zavrzite oz. shranite nedosegljivo otrokom. Na ta način boste preprečili nevarnost davljenja oz. zadužitve.
- Pred sestavo si vzemite nekaj minut in temeljito preberite navodila za uporabo.
- Otroka nikoli ne pustite samega brez nadzora.
- Zavedajte se nevarnosti odprtega ognja in ostalih virov vročine, kot so električni in plinski grelniki, ..., zato prenosne postelje nikoli ne postavljajte v njihovo bližino.
- Izdelka ne uporabljajte, če je kakršen koli del poškodovan, obrabljen ali manjka. Vedno uporabljajte le originalne nadomestne dele oz. dele, ki jih je odobril proizvajalec.
- V postelji nikoli ničesar ne puščajte ali je ne postavljajte v bližino drugih predmetov, ki bi otroku lahko služili kot opora za plezanje iz postelje ali predstavljajo nevarnost davljenja- npr. trakovi, zavesa, ...
- Prenosna posteljica, stranice in dno morajo biti pred uporabo popolnoma poravnani. Preden boste fiksirali dno posteljice morajo biti vse stranice posteljice vzravnane in fiksirane.
- Prenosna postelja je primerna za otroke, ki še ne morejo splezati ven, so veliki manj kot 86,4 cm in do teže 13,6 kg.
- Posteljice ne postavljajte v bližino trakov ali elastičnih vrvi.
- V prenosni postelji ne uporabljajte več kot enega ležišča. Posteljice več ne uporabljajte, ko lahko otrok sam spleza iz nje.
- Izdelek je primeren za uporabo, ko so vsi blokirni mehanizmi dobro in pravilno zaskočili. Pred uporabo izdelka natančno preverite ali so vsi blokirni mehanizmi dobro in pravilno zaskočili.
- Vse pritrdilne dele morate vedno dobro priviti. Redno pregledajte vse pritrdilne dele in jih po potrebi ponovno privijte. Pazite, da vijaki postelje ne bodo razrahljani, saj se lahko otrok poškoduje ali zanje zatakne z deli oblačil (vrvicami, verižico, trakovi za dudo, ...). Razrahljani vijaki predstavljajo

nevarnost davljenja oz. zadužitve.

- Postelje več ne uporabljajte, ko otrok lahko sam spleza iz postelje. Na ta način boste preprečili nevarnost poškodb ob morebitnih padcih iz postelje.
- Pred vsako uporabo preverite ali so vsi sestavni deli dobro zaskočili, preverite celotno igralno površino in viseče dno, morebitne razrahljane pritrdilne dele in ali kateri izmed delov manjka oz. je poškodovan ter ali so nastali ostri robovi. Postelje ne uporabljajte če katerikoli del manjka ali je poškodovan. Nikoli ne uporabljajte nadomestnih delov drugih proizvajalcev ali drugih izdelkov.
- Debelina ležišča mora biti takšna, da je pri nastavitvi dna posteljice v najnižjem položaju razdalja med zgornjim robom ležišča in zgornjim

robom posteljice najmanj 500 mm in najmanj 200 mm pri namestitvi dna na najvišjo višino dna (možnost prilagajanja višine dna je odvisna od modela prenosne postelje).

- Dimenzije ležišča: 120 x 60 cm.
- V prenosni postelji ne shranjujte kakršnihkoli stvari. Izberite takšno ležišče, da razmah po dolžini in širini ležišča in stranicami postelje ne bo večji od 30 mm.
- Uporabljajte le priloženo ležišče. Ne dodajajte dodatnega ležišča – nevarnost zadužitve.



ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Posteljo enostavno očistite z vlažno krpo. Delov izdelka ni potrebno dodatno podmazati. Kovinske dele vedno dobro osušite; na ta način boste preprečili nastanek rje. Upoštevajte dodatna navodila na všitku izdelka. Hranite v suhem in zračnem prostoru.

OPOZORILO!

Neupoštevanje dodatnih opozoril, navodil za uporabo in sestavo izdelka lahko zaradi davljenja, zadužitve ali zatika med dele posteljice povzroči resne poškodbe ali smrt otroka.

Razstavljanje in uporaba

1. Prenosno posteljo vzemite iz potovalne torbe in jo postavite pokonci.
2. Odstranite podlogo.
3. Razprite noge.
4. Dvignite stranice in jih razprite. Pri tem se morajo le-te zaskočiti v položaj, zaslišati morate jasen 'klik'.
5. Dno posteljice potisnite navzdol in ga zravnajte.
6. Na dno postelje položite podlogo (mehak del obrnjen navzgor).
7. S pomočjo vlekra trakov, ki jih speljete skozi odprtine na dnu postelje ležišče pritrdite.
8. Postelja je pripravljena za uporabo.

Zlaganje posteljice

9. Odstranite podlogo, sprostite zaklepni mehanizem.
10. Povlecite za ročaj na dnu posteljice in sprostite zatič. Dvignite osnovo za približno 25 cm.
11. Pritisnite na zatiče, ki se nahajajo na sredini stranic, kot kaže slika. Stranice potisnite navzdol.
12. Zložite posteljico.
13. Podlogo položite na tla (mehak del obrnjen navzgor) in nanjo položite posteljo. Podlogo ovijte okrog postelje in ga s pomočjo vlekra trakov spnite.
14. Posteljo pospravite v potovalno torbo in zapnite zadrgo.
15. Postelja je pripravljena na transport ali hrambo.

GARANCIJSKI LIST

1. Podjetje in naslov sedeža garanta:

Apollo d.o.o., Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, Slovenija, e-naslov: info@apollo.si / spleti: www.apollo.si

2. Datum dobave blaga: _____

3. Podatki, ki identificirajo blago: _____

4. Garant jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo blaga potrošniku.
5. Pravice potrošnika, če blago nima lastnosti navedenih v garancijskem listu:
- Garancija teče od datuma izročitve izdelka stranki v trgovini in velja vedno samo skupaj z računom prodajalca.
- Če blago, za katero je izdana obvezna garancija, ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v skupno 30 dneh od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis od potrošnika prejel zahtevo za odpravo napak, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom.
- Rok iz prejšnjega odstavka se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar za največ 15 dni. Pri določitvi podaljšane roka se upoštevajo narava in kompleksnost blaga, narava in resnost neskladnosti ter napor, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave. O številu dni za podaljšanje roka in razlogih za njegovo podaljšanje proizvajalec obvesti potrošnika pred potekom roka 30 dni.
- Če proizvajalec v roku 30 oz. 45 dni v primeru podaljšanja roka ne popravi ali ne zamenja blaga z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine od proizvajalca ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine.
- Če potrošnik zahteva sorazmerno znižanje kupnine, je znižanje kupnine sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
- Ne glede na zgoraj navedeno lahko potrošnik zahteva vračilo plačanega zneska od proizvajalca, če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim proizvajalec izda nov garancijski list.
- Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga.
- Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
- Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, plača proizvajalec.
6. Postopek, ki ga mora potrošnik uporabiti za uveljavljanje garancije: Potrošnik obvesti garanta pisno po pošti, po e-pošti ali osebno pri pooblaščenem servisu s predložitvijo dokazil o veljavnosti garancije in nemudoma omogoči pregled reklamiranega blaga.
7. Rok za rešitev reklamacije: 30 dni z možnostjo podaljšanja za največ 15 dni.
8. Trajanje garancijskega roka: 12 mesecev.
9. Ozemeljsko območje veljavnosti garancije: Slovenija.
10. **Opozorilo!** Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke in da garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.
11. Garant zagotavlja potrošniku vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate še tri leta po poteku garancije

GARANCIJA NE KRIJE:

- poškodbe na izdelku, ki nastanejo kot posledica običajne, vsakodnevne uporabe, npr. obraba koles, praske na aluminiju/kovini/plastiki, razbarvanje, bledenje in dotrajanost materialov, do česar pride sčasoma ali zaradi neupoštevanja navodil za uporabo; izključene so poškodbe, ki so posledica padca, trčenja, udarcev, malomarnega ravnanja, stika z neustreznimi tekočinami, ognja ali drugega zunanega vzroka; nepravilne sestave ter nepravilnega vzdrževanja,
- kraje; poškodb, ki nastanejo med prevozom blaga; poškodb, ki nastanejo med servisiranjem ali poseganjem v izdelek s strani nepooblaščenih oseb.
- Garancijski rok prične teči od datuma izročitve izdelka kupcu. Za postopek uveljavljanja garancije je potrebno predložiti izpolnjeno garancijsko izjavo in račun, ki dokazuje nakup izdelka.

Pooblaščen servis: Apollo d.o.o., Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, Slovenija, e-naslov servis@apollo.si

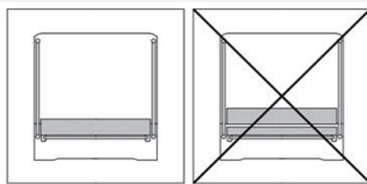
UPUTE ZA UPOTREBU! POZOR! PRIJE UPOTREBE PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE I SPREMITE IH ZA MOGUĆU KASNIJU UPOTREBU.

U skladu s direktivom EN716-1:2017+AC:2019 & EN716-2:2017.

UPOZORENJE!

- Molimo da u potpunosti pročitate upute prije početka sastavljanja.
- Pažljivo odstranite plastične vrećice ili bilo koji drugi materijal korišten za pakiranje. Kako biste izbjegli opasnost od gušenja držite plastične vrećice izvan dohvata djece
- Budite oprezni od rizika otvorenog plamena i izvora vrućine, kao što su električne, plinske grijalice u blizini krevetića.
- Nemojte koristiti krevetić ako je bilo koji njegov dio oštećen, slomljen ili nedostaje i koristite samo rezervne dijelove odobrene od strane proizvođača.
- Ne ostavljajte ništa u krevetiću, poput igračaka nemojte smjestiti krevetić u blizinu drugog proizvoda koji može pružiti uporište za noge ili predstavljati opasnost od gušenja, tj. davljenja, npr. žice, vrpce, zavjese.
- Prijenosni krevetić, stranice i dno moraju prije upotrebe biti potpuno ravni.
- Nemojte koristiti krevetić bez madraca.
- Dubina madraca ne smije smanjiti bočnu visinu na manje od 500 mm, a visina dna mora iznositi najmanje 200 mm.
- Minimalna veličina madraca koji se koristi u krevetiću. Dimenzije bi trebalo izračunati tako da ne bi smjelo biti praznine 30 mm između madraca i stranica i krajeva u bilo kojoj poziciji madraca. Ova informacija nije primjenjiva i ne bi se trebala koristiti za krevetiće na sklapanje u kojima je madrac sastavni dio proizvoda kroz osnovu madraca. S unutarnje strane krevetića označena je najveća dozvoljena debljina madraca kojega možete namjestiti u krevetić.
- Dimenzije madraca: 120 x 60 cm
- Držite krevetić podalje od traka i vrpce.
- Uvijek provjerite da su sve bočne stranice pravilno zaključane prije upotrebe.
- Kako biste spriječili ozljede prilikom pada, ako dijete može stajati bez pomoći ili je sposobno penjati se izvan krevetića, tada dijete više ne treba koristiti taj krevetić.
- Nemojte koristiti madrace koji nisu odobreni od strane proizvođača.

- Nemojte dopustiti da se djeca igraju u blizini krevetića bez nadzora.
- Nemojte koristiti kolijevku kada dijete može samostalno sjediti, puzati ili se samo podići.
- Pažljivo provjeravajte ako su sustavi zaključavanja potpuno pričvršćeni prije upotrebe krevetića.
- Svi montažni elementi trebaju se pravilno pričvrstiti i trebaju se redovito provjeravati, te zamijeniti ako je potrebno.
- Krevetić je namijenjen djeci koja nisu viša od 86,4 cm i teža od 13,6 kilograma.
- Koristite samo priloženi ležaj. Nemojte dodavati dodatne ležajeve opasnost od gušenja.



BRIGA I ODRŽAVANJE PROIZVODA

Sigurnost vašeg djeteta je vaša odgovornost. Za čišćenje osnove madraca i tkanine prijenosnog krevetića koristite blagi deterdžent i vodu. Nikada nemojte čistiti abrazivnim sredstvima na bazi amonijaka, izbjeljivača ili dušika. Krevetić se mora potpuno osušiti prije spremanja. Čuvati u suhom i prozračenom prostoru.

Sastavljanje

1. Otvorite torbu. Izvadite putni krevetić i postavite ga vodoravno. Odvojiti oba dijela.
2. Uklonite podlogu.
3. Odvojiti sva 4 kuta.
4. Podignite bočne stranice od sredine prema gore sve dok se svaka ne zaključa u položaj. Bočne stranice moraju biti podignute horizontalno prije zaključavanja.
5. Središte krevetića pogurnite prema dolje dok se ne zaključa u položaj.
6. Stavite podlogu na dno krevetića, s mekšom stranom prema gore.
7. Krajnji rubovi podlogu se na kraju provlače kroz rupe na krevetiću, te se veže ispod.
8. Putni krevetić je sad spreman za upotrebu.

Rastavljanje

9. Uklonite podlogu da biste otpustili zaključni mehanizam.
10. Povucite ručicu na dnu, da bi se opustio zaključni mehanizam. Zatim povucite osnovu oko 25 cm u visinu.
11. Pritisnite gumb na središnjem spoju svakog kraja ograde te otpustite prema dolje. Ponovite za svaku stranicu.
12. Sve sklopite zajedno.
13. Omotajte podlogu oko krevetića i pričvrstite s dvije ljepljive trake, sa ručkom okrenutim prema gore.
14. Stavite krevetić u torbu i zatvorite.
15. Krevetić je sada spreman za lakše spremanje ili lakše nošenje.

GARANCIJA

Poštovani kupac/korisnik proizvoda, uz normalno korištenje i održavanje proizvoda jamčimo njegov besprijekoran rad i jamstveni rok od 12 mjeseci za materijalne i nedostatke uzrokovane proizvodnjom. Proizvod je besprijekoran i funkcionalan u prodaji, za što se brine poseban odjel proizvođača. Kupac/korisnik je dužan pridržavati se uputa za montažu, uporabu te održavanje i čišćenje proizvoda. Ukoliko ste kupili već sastavljen proizvod, potrebno je pažljivo provjeriti sastav proizvoda prije upotrebe i po potrebi pričvrstiti komponente. Za sve veće i manje popravke osigurani su rezervni dijelovi u zakonskom roku.

Jamstveni rok počinje teći od datuma isporuke proizvoda kupcu. Za postupak reklamacije jamstva potrebno je dostaviti ispunjenu izjavu o jamstvu i račun kojim se dokazuje kupnja proizvoda.

- *Tijekom jamstvenog roka otklonit ćemo nedostatke na koje kupac ima pravo o vlastitom trošku.*
- *Svi popravci će se izvršiti unutar 30 dana od primitka proizvoda na popravak. Ovaj rok se može produžiti za dodatnih 15 dana.*
- *Osiguravamo rezervne dijelove i održavanje 36 mjeseci nakon isteka jamstvenog roka. Rezervne dijelove prodaju ovlašteni servisi i uvoznik. Uvijek koristite samo originalne rezervne dijelove!*
- *Jamstvo vrijedi na području Republike Hrvatske.*
- *Jamstvo ne isključuje prava kupca koja proizlaze iz odgovornosti prodavatelja za nedostatke proizvoda.*

GARANCIJA NE VRIJEDI U SLUČAJU KADA:

- *oštećenje proizvoda koje nastane kao rezultat normalne, svakodnevne uporabe, npr. istrošenost kotača, ogrebotine na aluminiju/metalu/plastici, promjena boje, blijeđenje i istrošenost materijala do kojih dolazi tijekom vremena ili zbog nepridržavanja uputa za uporabu, - oštećenja nastala uslijed padova, sudara, udaraca, neopreznog rukovanja, isključeni su kontakti s neprikladnim tekućinama, požar ili drugi vanjski uzroci, - nepravilna montaža i nepravilno održavanje,*
- *krađa, - oštećenja nastala tijekom transporta robe, - oštećenja nastala tijekom servisiranja ili diranja proizvoda od strane neovlaštene osobe. Jamstveni rok počinje teći od datuma isporuke proizvoda kupcu. Za postupak reklamacije jamstva potrebno je dostaviti ispunjenu izjavu o jamstvu i račun kojim se dokazuje kupnja proizvoda.*

GARANCIJA

Šifra proizvoda: _____

Naziv proizvoda: _____

EAN kod proizvoda: _____

Serijski broj: _____

Boja: _____

Datum predaje proizvoda kupcu: _____

Žig prodavatelja _____

Apollo HR d.o.o.

Pustodol Začretski 19A,
49223 Sv. Križ Začretje, HR
E-Mail: info@apollo.hr, apollo.hr

Ovlašteni servis: Apollo HR d.o.o.

Pustodol Začretski 19A,
49223 Sv. Križ Začretje, HR
E-Mail: info@apollo.hr, apollo.hr

ВАЖНО! ПРОЧИТАЈТЕ ГИ ИНСТРУКЦИИТЕ И ПРЕДУПРЕДУВАЊАТА ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ГИ ЗА ПОНАТАМОШНА УПОТРЕБА!

Производот составете го према сликовитото упатство. Производот одговара према стандардот EN716-1:2017+AC:2019 & EN716-2:2017.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

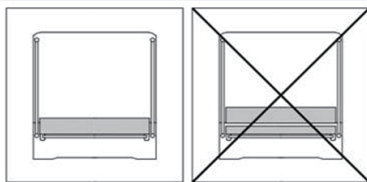
- Пластичната кеса е опасна (не е играчка), одма после употреба фрлете ја односно држете ја подалеку од дофат на детето. На тој начин ќе спречите опасност од задушување.
- Пред склопување, одвојте неколку минути и внимателно прочитајте го упатството.
- Никогаш не го оставајте детето без надзор.
- Бидете свесни за опасностите од отворен оган и други извори на топлина, како што се електрични и гасни греалки ..., затоа никогаш не го ставајте транспортниот кревет во нивна близина.
- Производот не го употребувајте ако некој дел е оштетен или недостига. Секогаш користете оригинални резервни делови одобрани од производителот.
- Не оставајте во близина на транспортното креветче други предмети кои на детето можат да му послужат за искачување или предмети кои претставуваат опасност од давање на пр. Траки, завеси и сл.
- Транспортниот кревет, страните и дното мора да бидат потполно усогласени. Пред фиксирање на дното сите страници мора да бидат израмнети и фиксирани.
- Транспортниот кревет е наменет за деца, кои неможат да се искачат надвор од него, помали од 86,4 см и тежина до 13,6 кг.
- Доколку го користите производот како игрална, не го користете без рамка.
- Креветчето не го поставувајте во близина на траки, врвки, жици..
- Во транспортното креветче не користете повеќе од еден душек. Креветчето не го користете доколку детето може да се искачи од него.
- Производот е спремен за употреба, кога механизмите за блокирање се правилно и безбедно заклучени. Пред употреба на производот внимателно проветете дали сите механизми се правилно и безбедно заклучени.
- Сите прицврстени делови мора да бидат секогаш добро прицврстени.

Редовно проверувајте ги деловите и по потреба зацврстете ги. Внимавајте завртките да не се оштетени бидејќи детето може да се повреди или заплетка со облеката. Оштетените завртки претставуваат опасност од давење и гушење.

- Транспортниот кревет не го употребувајте, кога детето може да се искачи од него. На тој начин ќе спречите повреда и пад од креветчето.
- Пред секоја употреба проверете дали сите составни делови се добро заклучени, проверете ја целосно игралната површина. Креветчето не го користете доколку некој дел е оштетен, или недостига. Никога не употребувајте резервни делови од друг производител или друг производ.
- Дебелината на душекот мора да биде таква што кога поставување на дното на креветот на најниско ниво, растојанието помеѓу горниот

раб на душекот и горниот раб на креветот треба да биде најмалку 500 мм и најмалку 200 мм од горниот раб на креветот при монтирање на дното на креветчето на негово највисоко ниво (можност за прилагодување на висината на дното на креветчето во зависност од моделот транспортното креветче). Изберете душек, така што должината и ширината на душекот и страниците на креветот да не надминуваат 30 мм.

- Користете го само приложениот душек. Не додавајте дополнителен душек - опасност од задушување.



ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Транспортното креветче исчистете го со влажна крпа. Деловите не се потребно дополнително да се подмачкуваат. Металните делови добро исушете ги со тоа ќе спречите корозија. Почитувајте ги дополнителните информации на вшиената етикета.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Непочитување на дополнителните предупредувања, упатството за користење и составување може да доведе до давење, гушење, сериозни повреди па дури и смрт. Да се чува на суво и проветрено место.

Расклопување и употреба

1. Отворете ја торбата. Извадете го патничкото креветче и поставете го хоризонтално. Одделете ги двата дела.
2. Отстранете ја подлогата.
3. Отворете ги ногарките.
4. Подигнете ги страниците и отворете ги. Притоа, тие треба да се заклучат во позиција, треба да слушнете јасен “клик”.
5. Притиснете го надолу централниот дел на дното со што треба да се постигне рамно и мазно дно.
6. На дното на креветчето поставете го душекот (мекиот дел треба да биде нагоре).
7. Со помош на траката прицврстете.
8. Креветчето е spremно за користење.

Расклопување на креветчето

9. Отстранете го душекот, отпуштете го механизмот за заклучување.
10. Повлечете ја рачката на дното од креветчето. Подигнете ја основата за приближно 25 см.
11. Притиснете на механизмите, кои се наоѓаат на средина на страниците, како што е прикажани на сликата. Страниците притиснете ги надолу.
12. Расклопете го креветчето.
13. Душекот поставете го подот (мекиот дел свртен нагоре) и поставете го креветот на него. Душекот овијте го околу креветот и со помош на траките прицврстете го.
14. Креветот ставете го во транспортната торба и закопчајте го.
15. Креветчето е spremно за транспорт или за складира.

ГАРАНЦИЈА

Почитуван купувач/ корисник на производот,

Со нормално користење и одржување на производот, гарантираме негово беспрекорно работење и гаранција од 12 месеци на дефекти во материјалот и производството. Производот е проверен и функционален за продажба, а за истото се грижи посебен оддел од страна на производителот. Купувачот/ корисникот мора да се придржува до упатствата за составување, употреба, одржување и чистење на производот. Ако сте го купиле производот веќе составен, внимателно проверете го пред употреба и прицврстете ги деловите доколку е потребно. За сите поголеми и помали поправки, се обезбедуваат резервни делови според определениот законски рок. Гаранцијата почнува да важи од датумот на испорака на производот до купувачот. За рекламација, потребно е доставите пополнета гаранциска изјава и фискална сметка со која се потврдува купувањето на производот.

- За време на гарантниот рок на наш трошок ќе ги отстраниме дефектите на кои купувачот има право.
- Сите поправки ќе ги извршиме во рок од 15 работни дена од примањето на производот на поправка. Овој рок може да се продолжи за уште дополнителни 15 работни дена во договор со купувачот.
- Обезбедуваме резервни делови и одржување на производот 36 месеци по истекот на гарантниот период. Резервните делови ги продаваат овластените сервиси и увозникот. Секогаш користете оригинални резервни делови!
- Гаранцијата важи на територија на РС Македонија
- Гаранцијата не ги исклучува правата на купувачот кои произлегуваат од одговорноста на продавачот за дефекти на производот.

ГАРАНЦИЈАТА НЕ ПОКРИВА:

- оштетувања на производот кои настануваат како резултат на нормална, секојдневна употреба, на пример истрошеност на тркалата, гребаници на алуминиумот/ металот/ пластиката, промена на боја, избледување и пропаѓање на материјалот до кои доаѓа како резултат на користење со текот на времето или поради непридржување до упатствата за употреба.,
- оштетувања како резултат на пад, судар, удар, невнимателно ракување, контакт со опасни течности, пожар или други надворешни причини,
- неправилно составување и неправилно одржување,
- оштетување кое настанало за време на транспортот на робата,
- оштетувања кои настанале како резултат на сервисирање или отворање на производот од страна на неовластено лице.

Гарантниот рок почнува да тече од датумот на испорака на купувачот. За да е валидна рекламацијата, мора да доставите изјава и фискална сметка со која се докажува купувањето на производот.

ГАРАНЦИЈА

Шифра на производот: _____

Назив на производот: _____

EAN код на производот: _____

Сериски број: _____

Боја: _____

Датум на купување: _____

Потпис и печат на продавачот: _____

Аполло МК ДООЕЛ

ул. Киро Глигоров бр.13, МК - 1000 Скопје
apollogroup.eu.

Овластен сервис: Аполло МК ДООЕЛ

ул. Киро Глигоров бр.13, МК - 1000 Скопје
apollogroup.eu.

THE MOST
Beautiful
MOMENTS
WITH YOUR
CHILD

Apollo d. o. o.,
Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, SI
www.apollo.si

Apollo HR d. o. o.,
Pustodol Začreški 19 a,
49223 Sveti Križ Začretje, HR
www.apollo.hr

Аполло МК ДООЕЛ,
ул., Киро Глигоров бр.13, 1000 СКОПЈЕ, МК
www.apollomk.mk

Made in China / Hergestellt in China
Prodotto in Cina / Fabriqué en Chine
Fabricada en China / Izdelano na Kitajskem
Zemlja porijekla: Kina / Произведено во Кина

free **ON**